Е.В. Чайчина

Новосибирский государственный университет

Производные имена существительные, образованные продуктивными аффиксами по модели Tn =чы, Tn =лык, в современном алтайском языке

Аннотация: В статье рассматривается проблема образования имен существительных в алтайском языке. В центре внимания – продуктивные аффиксы =*чы*, =*лык* с помощью которых образуются имена существительные со значением профессии, деятельности так же абстрактных и обобщенных понятий.

The article deals with the problem of noun formation in the Altai language. The main focus is on the productive affixes =chy, =lyk which form nouns with the meaning of occupation, work and abstract and generalized notions as well.

Ключевые слова: аффикс, имя существительное, словообразование, модель Affix, noun, word-formation, model.

УЛК: 81'44.

Контактная информация: Новосибирск, ул. Пирогова, 2. НГУ, гуманитарный факультет. Тел. (383) 3634155. E-mail: ozok@mail.ru.

Одним из способов словообразования является словообразовательная аффиксация, имеющая широкое распространение в тюркских языках.

В данной статье рассматриваются производные имена существительные, образованные продуктивными аффиксами по модели Tn = 461, Tn = 7616 к.

Модель – понимается как устойчивая структура («образец/ схема») с определенной собственной семантикой [Доржиева, 2007, с. 14].

Тп=чы

Схема, структурную схему Tn = чы в алтайском языке имеют 9 моделей.

- 1. X 'биофакт' 'лицо, добывающее X': *тогот* 'деготь' *тоготич* 'дягтерник', *кузук* 'орех' *кузукчы* 'человек, собирающий и продающий орехи', *калбачы* 'человек, собирающий и продающий калбу' *калба* 'калба', *саныт* 'сера' *санытчы* 'человек, собирающий и продающий серу': *Кузукчылар* боочыны ажа бердилер (БУ Т, 263) *Люди*, собирающие орех, перевалили перевал.
- *Је, обедтин кийнинде бир де кузукчы јанбады* (ЛК, 179) Но, после обеда не вернулся ни один из <u>сборщиков орехов</u> (человек, который пошел собирать орехи).

<u>Санымчылар</u> јаан от салдылар (AA Ö, 372) – <u>Сборщики, собирающие серу,</u> развели большой огонь.

2. X – 'животное' — 'лицо, выращивающее, заботящееся или занимающееся охотой на X': $\kappa o \tilde{u}$ 'овца' — $\kappa o \tilde{u}$ чабан', jылкы 'лошадь' — jылкычы 'табунщик', эчки 'коза' — эчкичи 'тот, кто пасет коз', cарлык 'як' — cарлыкчы 'тот, кто пасет яков', mийин 'белка' — mийинчи 'тот, кто охотится на белок', mулку 'лиса' — mулкучи 'охотник на лис', m0 сокол' — m0 сокола'.

Примеры: Ады - Керик. $C\"{o}\ddot{o}$ ги — ара. Tалдунын ла бойында чыккан- \ddot{o} ск \ddot{o} н, эмди колхозтын эн артык <u>койчызы</u> — (ТШ Ы, 237) — Имя — Керик. Родом из — ара. В Талде родился и вырос, теперь лучший <u>чабан</u> колхоза.

Эмди <u>јылкычылар</u> *Öмöлик ле Јаркын* (СМ А, 345) – Теперь <u>табунщики</u> Омолик и Дьаркын.

Кызыл-Ташка једип келерде, <u>јылкычынын</u> ийди де ўрбеди, бойы да кöрўнбеди (ЭТ К, 33) – Когда дошел до Кызыл-Таша, собака то <u>табунщика</u> не залаяла и самого то не было видно.

Баштапкы карга <u>тийинчилер</u> суўнет (ЭЯ A, 75) — <u>Охотники</u> <u>на белок</u> радуются первому снегу.

- 3. X 'артефакт' → 'лицо, профессионально создающее X': *јурук* 'картина' → *јурукчы* 'художник': *Јаан кöзнöктöрлÿ кыптын стенезинде кандый да јурукчынын јуругын илип салтыр* (ТШ Ы, 174) В комнате с большими окнами на стене повесили картину какого-то художника.
- 4. X 'орудия действия, средство прередвижения' \rightarrow 'лицо, работающее с орудием труда, управляющее машиной, механизмом X': 'чалгы 'коса' \rightarrow чалгычы 'косарь', маска 'молоток' \rightarrow маскачы 'кузнец', паром \rightarrow паромчы 'паромщик', салда 'плуг, соха' \rightarrow салдачы 'пахарь', мотор \rightarrow моторчы 'моторист', кеме 'лодка' \rightarrow кемечи 'лодочник', кайык 'весло' \rightarrow кайыкчы 'гребец', чана 'лыжи' \rightarrow чаначы 'лыжник'.

Примеры: $\underline{\mathit{Кемечинин}}$ болужыла бис ол јаратта болдыс (ЈК У, 171) — С помощью <u>лодочника</u> мы оказались на том берегу.

 $\underline{\mathit{Чалсычыларыдн}}$ алдында јаан јалан јатты (ЛК A, 79) — Перед косарями лежало большое поле.

 $\it Ладимир$ чындап та јакшы $\it \underline{u}$ аначы болгон (ЛК, 272) – И в правду, $\it Ладимир был хорошим <math>\it \underline{n}$ ыжником.

Аттар башкарып турган уул <u>салдачыга</u> болужып та ийер эди, је нении эдерин бойы да аайлабайт (ЭТ К, 47) – Парень, который управляет лошадьми, мог и помочь <u>пахарю</u>, да только сам не понимает.

- 5. X 'объект природы' \rightarrow 'лицо, профессионально связанное с X': *талай* 'море' \rightarrow *талайчы* 'моряк': *Јаан уулым талайчы* (ЭЯ A, 88) Мой старший сын моряк.
- 6. X— 'профессиональное действие' \rightarrow 'лицо, занимающееся X профессионально': jаргы 'суд' \rightarrow jаргычы 'судья', mылу 'допрос' \rightarrow mылучы 'исследователь', $\kappa \ddot{y} pem$ 'борьба' \rightarrow $\kappa \ddot{y} pem$ 'борец': Keбисте $\kappa \ddot{y} pem$ уулдар j уулышты (АЧ № 79 2002) На арене собрались g борны.

<u>Шылучы</u> ижин баштап. ийди (ЛК A, 63) — <u>Следователь</u> начал свою работу. <u>Јаргычы</u> канайда јаргылаар, ондый ла болор (АК, 137) — Как присудит <u>судья</u>, так и будет.

В «Русско-алтайско-английский словаре общественно-политических и социально-экономических терминов» под редакцией Н.Н. Тыдыковой включено 10 неологизмов с аффиксом = чы. Например: керечи 'свидетель' от кере 'свидетельство': Бир де керечи јок болордо јаргыны токтоды (инф.) — Из-за отсутствия свидетелей суд был отложен.

колтыкчы 'приспешник' от колтык 'подмышка'; курмакчы 'фальсификатор' курмак 'фальш'; астамчы 'рвач' астам 'выгода'; аргачы 'комерсант' арга 'способ'.

Интересно, что последнее слово в республиканской газете «Алтайдын Чолмоны» употребляется в значении 'спонсор'. Среди опрошенных информантов 50% употребляет слово *аргачы* в значение 'спонсор': *Јуртта кандый бир байрам болзо, кичинек те болзо, аргачылар болужын јетирет* (инф.) — Если в деревне проходит какой-нибудь праздник, то <u>спонсоры</u> хоть помаленьку, но помогают. С этим значением слово уже вошло в лексику алтайского языка, и официально

принято Терминологической комиссией по алтайскому языку при Правительстве Республики Алтай.

7. X – 'национальный музыкальный инструмент' \rightarrow 'лицо, играющее на X профессионально': шоор 'дудка' $\rightarrow шоорчы$ 'игрок на дудке', топшуур 'двухструнный национальный инструмент' $\rightarrow топшуурчы$ 'игрок на топшууре', tonyc 'национальный губной инструмент' tonyc 'игрок на комусе': tonyc кыс tonyc койорочилерге удура чыгып tonyc (CM A, 64) – Девушка, tonyc на комусе, вышла навстречу зрителям.

Бир катап ўч нöкöр андап барган, бирўзи— <u>шоорчы</u>, экинчизи— <u>топшуурчы</u>, ўчинчизи кайчы болгон (АК, 62)— Однажды три товарища пошли на охоту, один— <u>игрок на дудке</u>, второй— <u>игрок на топшуре</u>, а третий был исполнителем горлового пения.

8. X — 'произведение устного народного творчества' \rightarrow 'лицо, исполняющее X': $\kappa a \ddot{u}$ 'горловое пение' $\rightarrow \kappa a \ddot{u} u u$ 'исполнитель горлового пения', $u \ddot{o} p u \ddot{o} \kappa$ 'сказка' $u \ddot{o} u \ddot{u} u u$ 'сказочник'.

Курмач-Байголдо Герасим Кандараков деп коркышту јаан <u>кайчы</u> болгон (АК, 288) – Герасим Кандараков в Курмач-Байголе был известным <u>исполнителем</u> горлового пения.

Алтайда ады-јарлу <u>чорчокчи</u> Танытпас Акулованын бичиги чыккан (инф.) – Вышла книга известного на Алтае сказочника Танытпас Акуловой.

9. Х — 'имена существительные, называющие какое-либо эмоции, социальном действие \rightarrow 'лицо, характеризующееся отрицательным качеством Х': *тоёўн* 'обман' \rightarrow *тоёўнчи* 'обманщик', *коп* 'сплетня' \rightarrow *копчы* 'сплетник', *тарма* 'магия, колдовство' \rightarrow *тармачы* 'колдун, гадатель', *ууры* 'воровство' \rightarrow *уурчы* 'вор': *Онын копчызын билбедим* (ЭП A, 69) — Я не знала, что она такая <u>сплетница</u>.

Айсулу ондый <u>тогунчи</u> состорине бутпе (БУ Т, 232) — Айсулу такая <u>обманщица</u>, не верь ее словам.

Сен <u>уурчыга</u> не болужып турун? (К J, 61) – Почему ты помогаешь <u>вору?</u> Керек <u>уурчынын</u> кууниле болуп калды (ЭТ К, 34) – Дело произошло по желанию вора.

- Бу јоон эмеген <u>тармачы</u> да болзо, кем билер оны? ... – деп, ол сананып туратан (ЛК, 310) – Даже если эта женщина крупного телосложения – <u>колдунья</u>, кто ее знает? ... – так он думает про нее.

Тп=лык

Структурную схему $Tn = \pi b i \kappa$ в алтайском языке имеют 7 моделей:

1. X – 'название частей суток' \rightarrow 'имена существительные обозначающие части света X': $m\ddot{y}h$ 'ночь' \rightarrow $m\ddot{y}h\partial\ddot{y}\kappa$ 'север', $m\ddot{y}u$ 'день' \rightarrow $m\ddot{y}um\ddot{y}\kappa$ 'юг'.

Кеткин куштар јас келгенде, <u>туштуктен</u> учып келгилейт (инф) — Весной с <u>юга</u> прилетают перелетные птицы. <u>Туштуктен</u> келген стороительдердин табыштары угулып туру (инф.) — Слышны голоса строителей, приехавших с <u>юга</u>.

Ыраак <u>тундуктен</u> учуп брааткан турналардын кыйгызы кажы ла кижинин јурегине ачу-ачу томулып турар болды (ЭТ К, 78) – Крики журавлей, летевших с далекого севера, будут печалью охватывать сердце каждого человека.

2. X — природный объект \rightarrow 'имена существительные, выражающие определенный отрезок времени': $a\ddot{u}$ 'месяц' $\rightarrow a\ddot{u}$ лык 'месячник':

Республиканын кажы ла аймактарында карганактардын кундерине учурлалган айлыктар öдуп jam (АЧ №99 1999) — В каждом районе республики идут месячники, посвященные к дню пожилого человека.

- 3. X отрезок времени \rightarrow 'предмет используемый, в учебной деятельности': $\kappa \ddot{y} h$ 'день' $\rightarrow \kappa \ddot{y} h n u \kappa$ 'дневник (ученика)': Эмди садуда кандый ла $\ddot{o} h d \ddot{y}$ тетрадымар, $\kappa \ddot{y} h n u \kappa m e p$ бар (инф.) Теперь в продаже есть всякие цветные тетради и дневники.
 - 4. X 'название людей' → 'собрание людей, единомышленников X': кижи

'человек' \rightarrow кижлик 'человечество', најы 'друг, товарищ' \rightarrow најылык 'товарищество'. Кижиликтин ойгорлоры кижи деп неме ай-казыр кылыгын таштап, керсу ле јакшы куунду улус болуп оссин деп коп бичиктер арттыртыр (JM J, 10) — Мудрецы мира (букв. <u>человечества</u>) после себя оставили много книг, чтобы люди отбросив свой коварный нрав, росли с хорошим, умным старанием.

<u>Кижилик</u> кандый једимдерге јетпеди. Тоолоп то болбозор (ЭА, 67) – <u>Человечество каких только успехов не достигло. И сосчитать-то невозможно.</u>

5. X 'термин родства' \to 'положение, состояние, определяемое семантикой X':

эне 'мать' \rightarrow энелик 'материнство': Эне болгон кийнинде <u>энелик</u> деп сöстин учурын, байла, ондорын [JM J, 56] — Став матерью, наверное, узнаешь значение слова 'материнство'.

6. X – 'предметы быта' \to 'название бытовых предметов, связанных с X по сходству форме':

кын 'ножны' \rightarrow *кындак* 'ложе ружья'.

ийне 'иголка' \rightarrow ийнелик 'вязальные спицы': *Јаанам туўнерге сўўр, онын учун айлында кандый ла <u>ийнеликтер</u> бар (инф.) – Бабушка любит вязать, поэтому у нее дома много <u>спиц</u> разных размеров.*

7. X – 'профессия или должность' → 'название учреждений, где протекает деятельность X': эмчи 'врач, доктор' → эмчилик 'больница', элчи 'посол' → элчилик 'посольство': Бешпелтир јуртта јыны эмчилик ачылды (АЧ № 122 2003) – В селе Бешпельтир открылась новая больница.

Также этот аффикс может присоединяться к основам имен прилагательных в единичных случаях к числительным. Так, от имен прилагательных: *јебрентик* 'древность' (*јебрен* 'древний'), *монкулик* 'вечность' (*монку* 'вечный'), *јакшылык* 'доброта' (*јакшы* 'хороший'), *байлык* 'богатство' (*бай* 'богатый'), *чындык* 'справедливость' (*чын* 'правда, истина'); от имен числительных образовано небольшое количество слов: *бирлик* 'единство' (*бир* 'один'), *онкундук* 'десятидневка' (*он кун* 'десять дней').

Бронтой Бедюров, оос поэзиядагы айдылган куун-санааларды бугунги ойдин сурактарыла колбоп, јаны учурлу ла, эмдиги ле анчада ла эртенги уйеге сурекей керекту сурактар кодурип јат: ар-буткен ле кижи, эмдиги экпинду јаныртулар ла эне-адаларыбыстын эрјине энчилери, кижи ле кижилик, јуу-чак ла амыр-энчу, јурум ле олум, јакшылык ла јамандык јаантайын удурлажа тартышканы ла онон до осколори (ББ А, 4) — Бронтой Бедюров, связывая мысли, которые высказаны в устной народной поэзии, с современными с новыми значениями поднимает актуальные вопросы для нового поколения: природа и человек, перестройка и драгоценное наследие родителей, человек и человечество, война и мир, жизнь и смерть, добро и зло в постоянном противоборстве и другие.

Кöрÿn турзан, кайдаар да учы јок <u>мöнкÿликке</u> баргылап јаткан ошкош (БУ Т, 33) – Когда смотришь на них, как будто они идут в бесконечную <u>вечность</u>.

 $\it Kaжы ла иште <u>чындык</u> болор керек (инф.) – Во всякой работе должна быть <u>справедливость</u>.$

Из проанализированного материала можно сделать предварительный вывод о том, что в алтайском языке при помощи аффикса =*чы* образуются имена существительные в основном от существительных. Исходными основами производных на =*чы* служат наименования живых существ, растительности, предметов, орудий, отвлеченных понятий.

Все они, оснащаясь данным аффиксом, называют лицо по роду его занятия и деятельности. Род занятия и деятельности лица заложен в значении исходных основ, который переходит в значение деятеля как определяющий его признак.

Производные слова, образованные от аффикса =*лык* в алтайском языке обозначают вещи и приспособления, а также абстрактные и обобщенные понятия.

Иногда счетные существительные полностью теряют количественное значение и приобретают отвлеченное значение: *бирлик* 'единство' (*бир* 'один').

Таким образом, можно сделать вывод о том, что аффиксы =*чы*, =*лык* выступают в качестве одного из наиболее продуктивных словообразующих аффиксов в современном алтайском языке.

Литература

Доржиева Д.С. Модели простого предложения с именным сказуемым в бурятском языке. Улан-Удэ, 2007.

Русско-алтайско-английский словарь общественно-политических и социально-экономических терминов. Горно-Алтайск, 2004.

Условные сокращения

- АА Ö Адаров А. Öлÿмнин чанкыр кужы. Горно-Алтайск, 1993.
- АК Алтай кеп-куучындар. Горно-Алтайск, 1994.
- АЛ Алтай литература. Горно-Алтайск, 1981.
- АЧ газета Алтайдын Чолмоны.
- ББ А Бедюров Б. Алтайдын алкыштары. Горно-Алтайск, 1985.
- БУ Т Укачин Б. Туулар туулар ла бойы артар. Горно-Алтайск, 1985.
- JК Ў Каинчин J. Ўстибисте Ўч-Сўмер. Горно-Алтайск, 2003.
- Инф информант Кокпоева Эльмира Маратовна.
- ЛК А Кокышев Л. Алтайдын кыстары. Горно-Алтайск, 1980.
- ЛВ Л.В. Кокышевти кычыралы. Горно-Алтайск, 2005.
- СМ А Манитов С. Аш кылгада. Горно-Алтайск, 1989.
- ТШ Ы Шинжин Т. Ырыс экелген ижемји. Горно-Алтайск, 1986.
- ЭП А Палкин Э. Алан. Горно-Алтайск, 1978.
- ЭТ К Тоюшев Э. Курлер. Горно-Алтайск, 1987.
- ЭЯ Яимов Э. Абыјы тыды. Горно-Алтайск, 2003.